



Este texto es una versión adaptada a los jóvenes del documento oficial Observación General No.25 (2021), que define los derechos del niño en el mundo digital. Esta versión fue redactada en un lenguaje adaptado a los jóvenes para explicarles sus derechos.

# En nuestras propias palabras – Los Derechos del Niño en el mundo digital

Hace más de 30 años (1989), las Naciones Unidas redactaron la Convención sobre los Derechos del Niño, para definir las libertades y protecciones que los países deberían conceder a los niños y jóvenes menores de 18 años. Fue el mismo año en que se inventó el World Wide Web. Eso demuestra que las personas que redactaron la Convención no tenían ni idea del cambio que la tecnología digital iba a lograr en la vida de los jóvenes.

Pero ahora se ha definido la manera con que se debe tratar a los niños en el mundo digital, a través del Comité de los Derechos del Niño, que se encarga de la Convención. Esta versión abreviada fue redactada por jóvenes de entre 11 y 17 años, para facilitar la comprensión de otros jóvenes.

## ¿Lo sabía?

La Convención de las Naciones Unidas relativa a los Derechos del Niño es el acuerdo más ratificado de la historia: 196 países.

### Introducción

Los niños de todo el mundo quieren y necesitan utilizar Internet y servicios digitales para la escuela, entretenerse, informarse y estar en contacto con sus familias y amigos. Quieren que estos servicios sean justos y que los mantengan seguros.

### Principios generales

Los Derechos del Niño se basan en cuatro principios:

#### No discriminación

Sean quienes sean, los niños deben ser protegidos de la discriminación y recibir un trato justo.

#### Interés superior del niño

Cuando los adultos toman una decisión, incluidos los gobiernos o las empresas, deben hacer lo que es mejor para los niños y no para ellos mismos.

#### Supervivencia y desarrollo

Los niños deben sentirse apoyados para crecer y convertirse en lo que quieren ser, sin ninguna interferencia perjudicial.

#### Respeto de las opiniones del niño

Hay que tomar en cuenta las opiniones que los niños tienen sobre todas las cosas que les interesan.

Cada niño es diferente. Los niños necesitan diferentes niveles de libertad y apoyo según sus edades. A medida que crecen, adquieren más conocimientos y experiencia, lo que debería permitirles ver y entender una gama de cosas más amplia. Los expertos llaman a esto las capacidades de desarrollo. El mundo digital debe tenerlo en cuenta.

Para satisfacer sus necesidades, el mundo digital debe tener en cuenta la edad de los niños.

### Cómo proceder:

**Proteger los Derechos del Niño en línea.**

**Establecer normas que apoyan los Derechos del Niño en línea.**

**Asegurarse de que cada uno entienda correctamente las normas, incluso los representantes del gobierno, las empresas, los padres, los profesores así como los propios niños.**

**Escuchar a los niños cuando tienen un problema.**

**Impedir que las empresas antepongan el beneficio a los derechos del niño.**

**Asegurarse de que haya consecuencias para las organizaciones o personas que infringen estas normas.**

**Asegurarse de que los niños conozcan y entiendan las medidas que se han adoptado**

Niño de 13 años, en Nepal

## Gracias a la tecnología digital, podemos acceder a información de todo el mundo mientras sentados en un rincón de la habitación.

Los niños tienen derecho a la información, la libertad y la privacidad

### Acceso a la información

La información encontrada por los niños en Internet debe ser verdadera, pertinente y de fácil acceso, a menos que sea susceptible de causar daño.

### Libertad de expresión

Los niños deben tener la posibilidad de expresar lo que piensan, pero como cada empresa y persona, no deben difundir mentiras ni atacar a los demás.

### Libertad de pensamiento

Las empresas y otras personas no deben incitar los niños a hacer cosas, que sea por dinero o a petición de otros.

### Libertad de asociación

Los niños quieren encontrarse con sus amigos, pasar tiempo con ellos y disfrutar de formar parte de una comunidad en cualquier entorno. Los gobiernos o las empresas no deben interferir con esta libertad, salvo por razones de seguridad.

### Privacidad

Los niños deben tener la privacidad de actuar y crecer de la manera que deseen, incluso frente a sus padres, la escuela, los gobiernos, las empresas y otros niños.

### Registro de nacimientos

Se puede que los niños tengan que desmostar su identidad en línea para formar parte de su comunidad. Las identidades en línea no deben ser utilizadas de manera injusta o para afectar la privacidad u otros derechos de un niño.

Niña de 17 años, en Marruecos

## En general, conocemos la mayoría de nuestros derechos en la vida real, pero no hablamos mucho de nuestros derechos en el mundo digital.

### Violencia contra los niños

Los niños tienen derecho a la protección contra la violencia, incluso las violencias políticas, la incitación a la autolesión, los trastornos alimentarios y el suicidio, el acoso y las imágenes de violencia sexual o el contacto sexual con adultos. Los niños deben disponer de líneas telefónicas e instalaciones que les puedan ayudar cuando lo necesitan.

### Entorno familiar

Los gobiernos no deben asumir que cada niño tiene familia o apoyo. Deben asegurarse de que cada niño tenga familia o parte de las necesidades del niño desde el principio y que las familias y los cuidadores reciban apoyo para ayudar a los niños.

### Niños con discapacidad

Los gobiernos y las empresas deben asegurarse de que los niños con discapacidades puedan tener acceso al mundo digital. Los subtítulos, el asistente de voz, y cualquier ayuda que puedan necesitar deben formar parte de los ajustes normales, para evitar que los niños con discapacidades tengan que buscarlos y activarlos.

### Salud y bienestar

La información sobre la salud debe ser exacta y los servicios de salud deben ser privados y confidenciales. Ningún servicio digital debe estar autorizado a interferir con el bienestar de un niño. Los gobiernos deben asegurarse de que los niños no estén expuestos a la desinformación sanitaria.

### Educación, esparcimiento y descanso

Las herramientas digitales pueden hacer que la educación sea más divertida y eficaz, pero deben respetar la privacidad de los niños y apoyar la educación adecuada. Los niños quieren comprender cómo funciona el mundo digital y quién se beneficia.

Los niños quieren jugar en el mundo digital y también ver a la gente cara a cara.

### Empresas y gobiernos

Las empresas en línea deben ser justas, claras y estar sujetas a las mismas normas que las empresas fuera de línea. Las subjetas personales de los niños, incluso sus fotos, conversaciones privadas o sus videos y comentarios, no deben ser utilizadas por otros con motivos de ganar dinero.

Los niños de diferentes edades en todas situaciones merecen las mismas protecciones en todo el mundo. Los servicios digitales deben estar accesibles para todos los niños y disponibles en todos los idiomas que hablan. Los gobiernos deben asegurarse de que todos los niños y adultos conozcan los derechos del niño en el mundo digital.

### Contexto

En el año pasado, 5Rights Foundation ha apoyado al Comité de los Derechos del Niño a definir cómo presentar los derechos del niño en línea.

Eso tomó muchos meses porque había que seguir los consejos de cientos de expertos de muchos países diferentes. También había que pedir la opinión de cientos de niños y jóvenes de 27 países.

Cuando definimos los Derechos del Niño para los gobiernos en la Observación General No.25 (2021) sobre los Derechos del Niño en relación con el entorno digital, pensamos que era importante para los niños tener una versión en un idioma que aprecien y entiendan. Todas sus reflexiones y sugerencias se encuentran en este documento, pero querían especialmente destacar los siguientes puntos.

- Los niños necesitan y quieren acceder al mundo digital
- Los gobiernos deben ser responsables de la protección de los Derechos del Niño en línea.
- Los padres deben tener asistencia para comprender el mundo digital.
- También dijeron que era fantástico tener una versión de algo sobre ellos, **escrita por jóvenes y para jóvenes**, y sugirieron que se hiciera más a menudo.

La fundación 5Rights está realmente agradecida a los niños y jóvenes que contribuyeron redactar este documento. Estamos muy orgullosos de este logro y esperamos que ustedes también

Niña de 12 años, en Croacia:

## La tecnología es muy importante, y lo seguirá siendo en el futuro... El mundo avanza y nosotros debemos hacer lo mismo.